F	or	m	Р	ГΟ	-1	59	5
4	^	^	^				

" MAD F 11.30.00

12-15-2000

ETTER

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

	To the Assistant Commissioner	2805			
1. Add	Name of conveying party(ies): Teruhiko UNNO signed on October 17, 2000 Akira HASHIMOTO signed on October 19, 2000 ditional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No Nature of conveyance: ☒ Assignment Execution Date: October 17 and 19, 2000	2. Name and address of receiving party(ies): SEIKO EPSON CORPORATION 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome Shinjuku-ku, Tokyo, Japan			
		Additional name(s) & address(es) attached? Yes No			
4.	Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: A. Patent Application No.(s) 09/610,910 B. Patent No.(s)				
	Additional numbers atta	ched? Yes No			
 Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Louis A. Mok, Esq. HOGAN & HARTSON L.L.P. 500 South Grand Avenue, Suite 1900 Los Angeles, CA 90071 		6. Total number of applications and patents involved: [1] 7. Total fee (37 CFR 3.41) \$40.00 ☐ Enclosed ☐ Authorized to be charged to deposit account 8. Deposit account number: 50-1314 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)			
*	DO NOT USE	THIS SPACE			
9. Statement and signature. To the best of my more and belief, the foregoing is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Louis A. Mok Date: November 27, 2000					
ON	MB No. 0651-0011 (exp. 4/94)				
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: Assistant Commissioner for Patents Box Assignments Washington, D.C. 20231					
4/2	000 GTON11 00000088 09610910				

PATENT REEL: 011331 FRAME: 0290 Seiko Epson Ref. No.: FP02279US01

譲渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

海野 輝彦、橋本 聡 は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

	ここに私/私達により署名され, に私/私達により(それぞれ)署名され,
\boxtimes	2000 年 7 月 6 日 に出願され、出願番号 <u>09/610,910</u> が交付され、
	PCT 国際出願としてに出願され,
その発	明は

印字装置のヘッドリリース機構

という名称である。 そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての 権利、所有権、利益;一部継続出願、継続出願、分割出願、 差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁 目4番1号に住所を有するセイコーエブソン株式会社、及び に住所を有する 、その後継者、譲受人及び法定代 理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社及び (以下譲受人と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当 該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国と その属領及び全ての外国に於いて出願し、特許を受けること; またこの譲渡証の意図と目的を誠実に実行することを求めら れた場合、下記に署名した私/私達が、当該譲受人、その後継 者、その被譲渡者、及び法定代理人の費用負担にて、一部継続 出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期 間延長等を行い、合法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作 成し、あらゆる法的または準法的訴訟手続に於いて証言を行う こと; 当該発明とその経緯に関連して、下記に署名した私/私 達が知り得た全ての事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、 及び法定代理人に連絡すること;そして当該譲受人、後継者、 被譲渡者、及び法定代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、 維持、権利行使するために望ましいと考慮すること、また、当 該発明に関わる特許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡 者、及び法定代理人に対して法的権限を付与することが望まし いと考慮することについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Teruhiko UNNO, Akira HASHIMOTO,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

	executed by ME/US on even date herewith,
	executed by ME/US on, (respectively),
\boxtimes	filed on July 6, 2000 and assigned Serial No.
	09/610,910,
	filed as International Application No. 09/610,910 filed on

and entitled:

PRINTER HEAD RELEASE MECHANISM

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, and corporation of Japan, having a place of business at . their respective successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes. reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that Seiko Epson Corporation and hereinafter referred to as Assignees, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in their own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignees, their successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignees, their successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignees, their respective successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignees, their successors, assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

PATENT REEL: 011331 FRAME: 0291

Seiko Epson Ref. No.: FP02279US01

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記口付で署名する。

Covenant with said Assignees, their respective successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
海野 輝彦 		Teruhiko UNNO	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
细叶辉剂	20004 10A17A	Jeruhiku UNNO Oct 17,2000	
第二共同発明者 (いる場合)		Full name of second joint inventor, if any	
橋本 聡		Akira HASHIMOTO	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date	
稿本 彩	2000年10日19日	Akiri Hashimoto Oct 19. 2000	
第三共同発明者(いる場合)		Full name of third joint inventor, if any	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date	
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	M.L.'
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date	
第五共同発明者(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date	
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date	
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if any	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date)UN-1
第八共同発明者(いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	Machine William
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature Date	

Page 2 of 2

PATENT REEL: 011331 FRAME: 0292